



しにかわ 報 広

人口の動き	
11月1日現在	
男	5,300(+1)
女	5,383(-11)
計	10,683(-10)
世帯数	2,385(-2)
()内は前月との比較	

発行 川西町・町長 根津正三 編集 企画室広報係 北村準 定価 1部5円 印刷 白南風社



好勝負続出!! ～老人クラブ将棋大会～

取入れが一段落した先月半ばのある一日、月見荘での老人クラブ将棋大会は、約20人の名人上手が集まって盛会でした。かつて町民娯楽大会の常連や90歳を越したご老人も参加、東西2組に分かれて対抗戦よろしく、気長に一手一手を楽しんでいました。

行事

十一月

- 二日 赤ちゃんコンクール表彰式
- 三日 橘地区運動会、町民野球大会(協会長杯)
- 四日 農協合併協議会
- 六日 スキー協会主催の映画教室
- 七日 議会総務文教委員会現地視察
- 八日 議会総務文教委員、教育委員合同会議
- 九日 議会産業経済委員会現地視察
- 十日 議会産業経済委員会現地視察
- 十一日 上野保育園母の会講演会、午後一時から
- 十二日 合同竣工式(「町政のひろば」参照)
- 十三日 十時から橘で町婦人会の役員研修会
- 十五日 ねずみ駆除研修会、十時から役場分室で
- 十六日 議会建設厚生委員会現地視察
- 十七日 同
- 二十二日 源泉徴収年末調整説明会、午後、役場議場で

勤労感謝の日

(二十三日) 昔からの収穫感謝の風習を生かしながら、勤労によって農作物その他いっさいの生産物に恵まれたことを祝う日です。

二次構、第二地区も指定へ 実施は49〜52年度間

目下、推進中の第二次農業構造改善事業は、ご承知のように地域が大きく標準事業費を大幅に超過する関係で、「川西東部地区」と「川西東部第二地区」に分けて取り組んでいます。

そして、すでに東部地区(千手全域と上野、元町、新町新田及び下平新田)が、構造改善地区としての正式認定を受け、着々と本計画を樹立中といったところまで進んでいるのに加えて、近く、東部第二地区(橋全域と三領及び小根岸)も認定を受けられる見通しとなりました。

計画地区として認定されれば、先行している東部地区と同様、関係農家の同意を得て本格的な計画を進めることになり、さきに町推進会議及び地区協議会で協議した指定調査の内容等を記してご理解ご協力をお願いする取扱いになります。

事業の基本構想

事業のねらいは、農業だけで他産業などの所得を確保し、自立できる健全な農家を育成することにあります。

このような農家を育てるために取り上げる主要な作物は、米、たばこ、加工トマトを主とする出荷野菜及び豚であり、これらの生産活動を能率的で生産性の高いもの

にするための諸施策と機械施設の導入等が事業の基本です。

さらに、米の場合ですと育苗施設、トラクター、田植機、大型防除機、コンバインにライスセンターといった機械一貫体系が、畑作では加工トマト及びたばこの育苗施設やたばこの共同乾燥施設が、また、豚では団地の造成といったところが構想にあがっています。

いずれも、最も新型で能力の高いものを考えており、生産組合等の協議組織を通じて効率のよいように使用していただいで、機械化貧乏を排除したいと願っています。

また、生産活動を企画し指導するための営業センターの建設も考えにはいつています。

ほ場整備と並行

この、第二地区で要する概算事業費は総額約三億円と見込まれ、およそ半額の補助金が国から得られることとなります。

事業は、ほ場整備事業の進行にあわせて、昭和四十九年から五十二年の四年間に実施することになりました。

したがって、具体的な計画は、明年になるかと思われまます。なお細部については、第二地区内の部落に出向いてお話し合いをさせていただきます予定でいます。

ここでたいせつなことは、なん

といつても農業に真剣に取り組もうとする農家の生産意欲です。どうぞ、どうしたらより楽しい農業となり、収入が増すか。について、部落内のなかま同志で話し合ってみて下さい。そうして、建設的な意見をどうしし構造改善事務局にお寄せください。

係では、それらの声を事業に組み入れて、よりよい構造改善事業を進めたいと願っています。

民俗資料

(十月分)

● 寄贈者 一敬務略一金子権三郎(岩瀬) 田村幸栄(赤谷)

● 座繰り、のめし、からそ機械です。花火筒、まゆ選別機、けば取り機

国民年金普及推進月間です

拠出制の国民年金は、発足してことしで十二年目、いまや、生活から離せないものになりました。

来年度は、年金の年ともいわれる現在の年金額を倍額にし、二十五年間保険料を納め、夫婦で月額四万円を年金を支給し今後の年金額引き上げには物価や生活水準の上昇と合わせ、自動的に額を改正するスライド制の導入を考えています。

給付面の大改善とともに、財源確保の点から保険料の引き上げも当然見越され、高福祉には、同時にそれに相応する負担を伴うことを、この際、あわせてご理解ください。

勤労者住宅資金の貸付け

申込みは12月15日まで

県では、勤労者住宅資金の貸付け限度額を百万円に増額(これまで七十万円)し、現在、申し込みを受け付け中です。

● 対象 自分で住むための住宅を新築、増築または購入しようとする勤労者

● 条件

- 金額 三十万円以上百万円までの十万円きざみの額
- 利率 年八・六%
- 償還方法 十年以内の元金均等月賦償還
- 申込み 期限 十二月十五日まで
- 取扱金融機関 第四銀行、北越銀行、新潟相互銀行、大光相互銀行の本・支店

その他、住宅金融公庫融資の併用もできます。詳しいことは、県労政課、労政事務所(支所、長岡労政事務所小出支所、小出町大塚新田)または取り扱金融機関へお尋ねになつて下さい。

年賀状版画

コンクール

信越郵政局で、第二十二回全日本年賀状版画コンクール信越予選の作品を募集しています。

①一般(大学生を含む)の部
②中学校、高等学校生徒の部、
③小学校児童(幼稚園児を含む)の部、以上の三部に分けて、どなた

でも応募できます。

作品は、年賀状として創作されたもので、未発表のものに限ります。また、年賀を表す文字が絵または年号を必ず入れてください。締切りは、今年二十七日です。

版式は、銅版・木版・石版・孔版その他自由ですが、用紙は、官製はがきに限ります。

応募先は、お近くの集配郵便局

町政ポストから

「たばこは町内で買いませんか?」

ひと言

広報かわにしで、時々、たばこは町内で買いませんか?というPRを目にします。たばこは、からだに良くないからやめましょうというのならわかりませんが、喫煙を奨励するような記事は解せません。

また、小売店のための営利誘導とも受け取れます。町の機関紙であることを忘れないうください。

(橋地区一婦人)

お答え

下表をご覧ください。たばこ消費税というのは、専売公社がその年度に小売人へ売り渡した本数を基礎として得た金額の一八・一%をその市町村に交付する税金です。当町は、郡市の他市町村と比較して少額ですが喫煙者の少ないせいだと、健康のために喜ばしいことです。

しかし、町外の小売店で買っていることも考えられますので喫煙を奨励するわけではありませんが、旅行や出かけの際、他所で必要量を買い求めていただく、町財政に寄与して

46年度たばこ消費税

市町村別	交付額	人口1人当りの額
十日町市	6,497.5	1,310
川西町	981.0	894
津南町	1,884.0	1,171
中里村	844.5	1,117
平均		1,212

ださるようお願いしている次第です。

なお、参考までに、今年度予算には、たばこ消費税九百五十万八千円を歳入に見込んでいます。

(企画室長)

注 この町政ポスト、今回は同様の趣旨のものがかかにもありません。また、公書、録音などに対する町へのご注文と思われ、氏名もなく、照会や調査不能のため、残念ながら保留にしています。

(係から)

空前の盛況、町民体育祭

地区対抗は上野が初優勝

きれいに、ほんとうによく澄み渡った空に祝福されて、無事、町民体育祭は終了しました。結果は、ご存じのように、かつてない盛況を見ることができました。囃子員をはじめ、関係者の一致したご努力、町民あげてのご協力に対し、あらためてお礼を申し上げます。ご覧のスナップと記録で、先月10日のあの活気を思い浮かべていただけるでしょうか。

地区対抗種目

- ▽紅白玉入れ競争
- ①上野 ②千手 ③橋 ④仙田
- ▽借物競争
- ①千手 ②橋 ③仙田 ④上野
- △第一レース▽
- ①千手(喜多信一) ②橋 ③仙田 ④上野
- △第二レース▽
- ①上野(今井徳太郎) ②千手 ③橋 ④仙田
- △第三レース▽
- ①仙田(江口栄) ②橋 ③千手 ④上野
- ▽綱引き競争
- ①上野 ②千手 ③仙田 ④橋
- ▽町内駅伝(一〇・五キロ)
- ①上野(若山裕、水品辰夫、押木和之、沢口則夫、沢口幹夫)・三八分二秒八 ②千手・三十八分四八秒〇 ③橋・三十九分一五秒五 ④仙田・三十九分二六秒〇(特別参加、千手郵便局・四一分三秒八)

〔地区対抗〕

総合得点	
①上野	230点
②千手	200点
③橋	170点
④仙田	100点

各種目ごとに1位40点 2位30点 3位20点 4位10点のボーナス

○

▽消防団リレー・おしらく競走

①上野(富井昭平、水島龜代、小林桂太郎、樋口潔、高橋一郎)

②橋 ③千手 ④仙田

▽ボール送り競争

①橋 ②上野 ③仙田 ④千手

▽年齢別リレー

①千手 ②上野 ③橋 ④仙田

▽五十メートル競走

△小学校一、二年▽若山進(新町)

新田)八秒五

▽八十メートル競走

△小学校三、四年)関口秀隆(神社町)、小川修(赤谷)一三秒〇

▽百メートル競走

△男子▽小学校五、六年・佐藤敦(山野田)一五秒一 十代・丸山和夫(中島町)一二秒五 二十代・目黒一好(東善寺)一二秒〇

△女子▽小学校五、六年・遠田由紀子(山野田)一四秒九 中学・樋口澄江(中仙田)一四秒九 十代・平野久代(東善寺)一五秒五 二十代・酒井智子(田中町)一四秒七 三十代・南雲キミイ(中仙田)一七秒六

▽走り高飛び

△男子▽山岸益雄(糟条)一メートル六八 △女子▽小沢千代(中央町)一メートル三〇

▽走り幅飛び

△男子▽目黒一好(東善寺)六メートル七 △女子▽清水貴子(山野田)三メートル四二

▽八百メートル競走

△男子▽丸山和夫(中島町)二分二三秒〇 △女子▽平野久代(東善寺)三分一八秒一

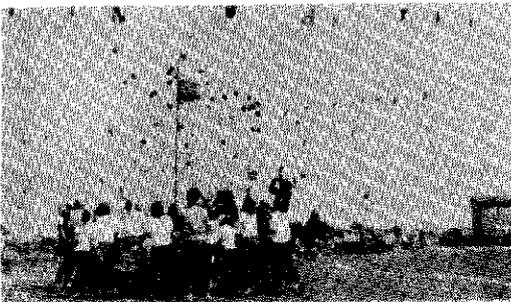
←選手団勢ぞろい



←駅伝一位のゴールイン



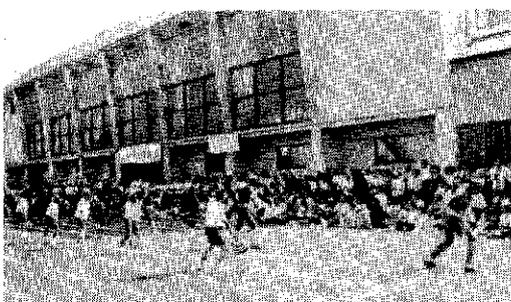
→紅白玉入れて火ぶた



→会場が一体の綱引き



→はなやかに応援合戦



→みごとなマスゲーム



→上野に優勝カップが



→幼児総参加で徒競走



各種予防接種のお知らせ

二 健康管理室 二

月日	時間	会場	予防接種名	対象
12.4	1.00~ 2.00	役場分室	種痘判定	一般
" .6	1.30~ 2.00	母子センター	"	"
" ."	3.10~ 3.30	木落保育園	"	"
" .7	1.30~ 2.00	橋出張所	"	"

最近、主婦のかたで、企業の求めに応じて働く人があふえています。そのうちの、主婦がパートで働いたときの収入と所得税の関係はどうなのでしょう。

大筋としては、主婦のパートによる所得(収入から必要経費を差し引いたもの)が一定額以上のときは、夫の所得金額から配偶者控除を差し引くことができず、夫の所得税が多くなります。

すなわち、配偶者控除が受けられる所得の限度は、パートなどの場合、年間十五万円です。

つまり、一か月の収入が平均して二万六千五百円より少ないときは、税金の心配はないということになります。

年38万2千円以上から所得税

主婦のパートと税金

配偶者控除を受けられるのは、月収二万六千円まで

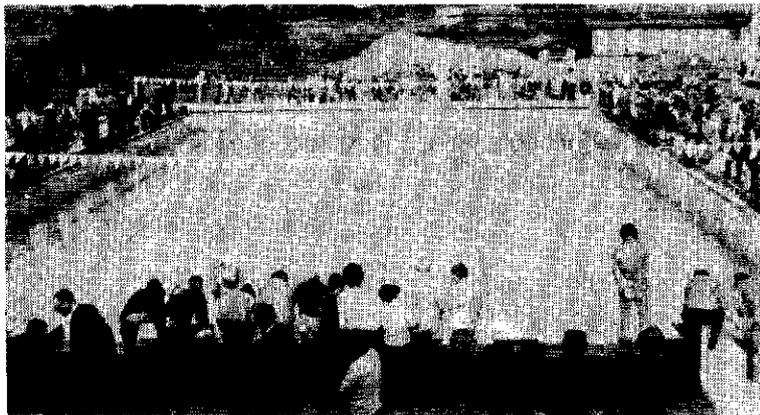
パート収入は、ふつう給与所得となりますから、収入から給与所得控除を差し引いたものが所得となります。

そこで、所得十五万円は年間収入で三十一万八千円に相当します。パートの収入が、これより少ないときは配偶者控除が受けられることとなります。

以上をまとめてみると、主婦の場合、パート収入が年間三十一万八千円より少ないときは、配偶者控除を受けられることとなります。

また、収入がもっと多くなり、年間三十八万二千円以上になると給与所得控除を差し引いた残りが基礎控除である二十万円を越えますので、主婦自身が独立して納税者となり、所得税を納めることとなります。

十一月は、所得税第二期分の納税の月です。納税額は、六月中旬に一期分と



錦鯉にはなやく

先月24日、川西中学校プールは時ならぬにぎわいを見せました。郡市の錦鯉品評会(ならびに即売会)が開かれたのです。品評会では、当町白倉産地自慢の逸品が好成績を収め、即売会も300万円程度の取り引き高を記録して幕とはなりました。

所得税、第二期分の納税は今月末

十一月は、所得税第二期分の納税の月です。納税額は、六月中旬に一期分と

戸籍の窓から

いっしょに税務署から通知されていますから、その金額を今月中に納めてください。納期を過ぎますと、延滞税がかかりますので、お忘れのないように。

なお、納める際は、振替納税制度を利用されるようお勧めします。この制度を希望される場合の手続きについては、当署もしくは金融機関の窓口でご相談ください。

十日町税務署

うぶ声—おすこやかに

- 佐藤みどり 清夫 長女 中仙田
- 登坂紀美子 福栄 長女 岩瀬
- 野澤 保彦 保 長男 野口
- 大平 利徳 孝雄 二女 原田
- 村越 正広 秀一 長男 野口
- 滋野真由美 章 長女 野口

たかさこ—一円満に

- ◎新郎 佐久間美紀 沖立
- ◎新婦 高澤 イツ 小根岸から
- ◎新郎 平野 博 永久公舎
- ◎新婦 新町 ミカ 鹿兒島から
- ◎新郎 小林 紀平 元町
- ◎新婦 長 久美子 東京から
- ◎新郎 渡邊 明彦 上野
- ◎新婦 田中 延子 東京から

昇天—こめい福を折る

- 市川 都平 学校町 四八
- 粟口 良晴 学校町 六五
- 羽鳥 ミヨ 仁田 六七
- 片桐 サイ 小白倉 六九
- 水落長一郎 仁田 八八

納税メモ

今月は、固定資産税の納期です。固定資産税は、一月一日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されますから、売買が行なわれたときは、すまやかに所有権移転の登記をまた、家屋を建築したり取りこわしをする場合には、必ず役場建設課に届け出てください。登記や届け出が遅れますと、実際には所有していても、納税義務は消滅しませんからご注意ください。

来月は、町、県民税第四期の納期です。



太田白南風選

小白倉 片桐玉章 貨車つなぐ首に目覚めて朝寒し 石工の焚火に栗を焼いている 嫁ぐ娘に教えつゝ漬漬菜を洗う 大輪の菊を並べて一閑寺

小白倉 江口 凡石 ころまで落葉宮居の大櫓 時雨るるや工場すでに灯せる 松風園 雨雲 文峯

木犀の風に蝶々舞い戻り 物置けはそこに生れて秋の影 東山 平野 S 子 ちらさきに昏る山並鳥渡る 赤のまま見ていて思いとすじに 長岡 金子 且雀 見渡して枯野の世取くばかり